

# Vayikra (וַיִּקְרָא, & he called) - wk 24

Torah reading: וַיִּקְרָא (וַיִּקְרָא, Lev) Lev 1:1--5:26\*

(\*Note: in the English Bible, Vayikra is Lev 1:1-6:7)

Haftarah reading: Is 43:21-44:23

Apostolic Scripture reading: Rom 8:1-13; Heb 10:1-14, 13:10-16

---

א פְּסוּקֵי (verse) -- א פְּרָקִי (chapter) -- וַיִּקְרָא פְּרָשָׁת (Parasha or portion of Torah reading)

---

Hear *Vayikra* read in Hebrew: [www.RestoringTorah.org](http://www.RestoringTorah.org)

- *Classroom Hebrew reading of Exodus Lev 1:1 by Les'a (go to link and scroll to appropriate reading):*
- *Shmuelof reading* <https://www.mechon-mamre.org/mp3/t0301.mp3>

## Leviticus 1:1

**NIV** <sup>1</sup> The LORD [YHVH] called to Moses and spoke to him from the tent of meeting. He said,

**NKJV** <sup>1</sup>Now the LORD [YHVH] called to Moses, and spoke to him from the tabernacle of meeting, saying, (New King James Version)

**AKJV** <sup>1</sup> And the LORD [YHVH] called to Moses, and spoke to him out of the tabernacle of the congregation, saying, (American King James Version)

**YOUR TRANSLATION:** \_\_\_\_\_

---

---

**Westminster Leningrad Codex:** (note: the Hebrew Bible reference is: Lev 1:1 א, א, וַיִּקְרָא)

א וַיִּקְרָא אֶל-מֹשֶׁה וַיְדַבֵּר יְהוָה אֵלָיו מֵאֶת־לְמוֹעֵד לֵאמֹר:

## Leviticus 1:2

**NIV** <sup>2</sup> “Speak to the Israelites and say to them: ‘When anyone among you brings an offering to the LORD [YHVH], bring as your offering an animal from either the herd or the flock.

**NKJV** <sup>2</sup> “Speak to the children of Israel, and say to them: ‘When any one of you brings an offering to the LORD [YHVH], you shall bring your offering of the livestock—of the herd and of the flock. (New King James Version)

**AKJV** <sup>2</sup> Speak to the children of Israel, and say to them, If any man of you bring an offering to the LORD [YHVH], you shall bring your offering of the cattle, even of the herd, and of the flock. (American King James Version)

**YOUR TRANSLATION:** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Westminster Leningrad Codex:** (note: the Hebrew Bible reference is: Lev 1:2 ב ,א' ,אָ) )

ב וַיֹּאמֶר אֱלֹהֵינוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם אָדָם כִּי־יִקְרִיב מִכֶּם קֶרְבָּן לַיהוָה מִן־

הַבְּהֵמָה מִן־הַבָּקָר וּמִן־הַצֹּאן פִּקְרִיבוּ אֶת־קֶרְבָּנְכֶם:

## Leviticus 1:3

**NIV** <sup>3</sup>“If the offering is a burnt offering from the herd, you are to offer a male without defect. You must present it at the entrance to the tent of meeting so that it will be acceptable to the LORD [YHVH].

**NKJV** <sup>3</sup> ‘If his offering is a burnt sacrifice of the herd, let him offer a male without blemish; he shall offer it of his own free will at the door of the tabernacle of meeting before the LORD [YHVH]. (New King James Version)

**AKJV** <sup>3</sup> If his offering be a burnt sacrifice of the herd, let him offer a male without blemish: he shall offer it of his own voluntary will at the door of the tabernacle of the congregation before the LORD [YHVH]. (American King James Version)

**YOUR TRANSLATION:** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Westminster Leningrad Codex:** (note: the Hebrew Bible reference is: Lev 1:3 ג ,א' ,א' )

ג אִם-עֹלָה קָרְבָּנוֹ מִן-הַבָּקָר זָכָר תָּמִים יִקְרִיבֵנוּ אֶל-כֹּפֶתֶחַ אֹהֶל מוֹעֵד יִקְרִיב

אֹתוֹ לְרִצְוֹ לִפְנֵי יְהוָה:

## Leviticus 1:4

**NIV** <sup>4</sup> You are to lay your hand on the head of the burnt offering, and it will be accepted on your behalf to make atonement for you.

**ESV** <sup>4</sup> He shall lay his hand on the head of the burnt offering, and it shall be accepted for him to make atonement for him. (English Standard Version)

**BSB** <sup>4</sup> He is to lay his hand on the head of the burnt offering, so it can be accepted on his behalf to make atonement for him. (Berean Study Bible)

**YOUR TRANSLATION:** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Westminster Leningrad Codex:** (note: the Hebrew Bible reference is: Lev 1:4 וַיִּקְרָא, א', 7 )

וַיִּקְרָא יָדוֹ עַל רֹאשׁ הַעֹלָה וַיִּנְרָצָהּ לּוֹ לְכַפֵּר עָלָיו:

## Leviticus 1:5

**NIV** <sup>5</sup> You are to slaughter the young bull before the LORD [YHVH], and then Aaron's sons the priests shall bring the blood and splash it against the sides of the altar at the entrance to the tent of meeting.

**NASB** <sup>5</sup>He shall slay the young bull before the LORD [YHVH]; and Aaron's sons the priests shall offer up the blood and sprinkle the blood around on the altar that is at the doorway of the tent of meeting. (New American Standard Bible)

**NKJV** <sup>5</sup> He shall kill the bull before the LORD [YHVH]; and the priests, Aaron's sons, shall bring the blood and sprinkle the blood all around on the altar that is by the door of the tabernacle of meeting. (New King James Version)

**YOUR TRANSLATION:** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Westminster Leningrad Codex:** (note: the Hebrew Bible reference is: Lev 1:5 ה ,א' ,א' )

ה וְשָׁטַט אֶת־כֶּן הַבָּקָר לְפָנַי יִתְּנָה וְהִקְרִיבוּ בְנֵי אֱהֲרֹן הַכֹּהֲנִים אֶת־הַדָּם

וְזָרְקוּ אֶת־הַדָּם עַל־הַמִּזְבֵּחַ סָבִיב אֲשֶׁר־פָּתַח אֹהֶל מוֹעֵד:

## Leviticus 1:6

**NIV** <sup>6</sup>You are to skin the burnt offering and cut it into pieces.

**NKJV** <sup>6</sup> And he shall skin the burnt offering and cut it into its pieces. (New King James Version)

**AKJV** <sup>6</sup> And he shall flay the burnt offering, and cut it into his pieces. (American King James Version)

**YOUR TRANSLATION:** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Westminster Leningrad Codex:** (note: the Hebrew Bible reference is: Lev 1:6 וַיִּקְרָא, א', ו' )

וַיִּקְרָא אֶת־הַעֹלָה וַיַּתֵּחַ אֹתָהּ לְנִתְקֵיהָ:

ויקרא אל משה וידבר יהוה אליו מאהל מועד לאמר דבר אלבני ישראל ואמרת אליהם אדם כי יקריב מכם קרבן ליהוה מן הבהמה

מן הבקר ומן היצאן תקריבו את קרבנכם אם עלה קרבנו מן הבקר זכר תמים יקריבו את פתח אהל מועד יקריב אתו לרצונו לפני יהוה וסמוך ידו על ראש העלה ונרצה לו לכפר עליו ושחט את בן הבקר לפני יהוה והקריבו בני אהרן הכהנים את הדם וזרקו את הדם על המזבח סביב אשר פתוח אהל מועד והפשיט את העלה ונתח אתה לנתחיה ונתנו בני אהרן הכהן אשר על המזבח ועל עציים על האש וערכו בני אהרן הכהנים את הנתחים את הראש ואת הפדר על העציים אשר על האש אשר על המזבח וקרבו וכרעו ירוחץ במים והקטיר הכהן את הכל המזבחה עלה אשה ריח ניחוח ליהוה ואם מן הצאן

קרבנו מן הכשבים או מן העזים ליעלה זכר תמים יקריבו ושחט אתו על ירך המזבח צפנה לפני יהוה וזרקו בני אהרן הכהנים את דמו על המזבח סביב ונתח אתו לנתחיו ואת ראשו ואת פדרו וערך הכהן אתם על העציים אשר על האש אשר על המזבח וזרקו והכרעו ירוחץ במים והקריב הכהן את הכל והקטיר המזבחה עלה הוא אשה ריח ניחוח ליהוה